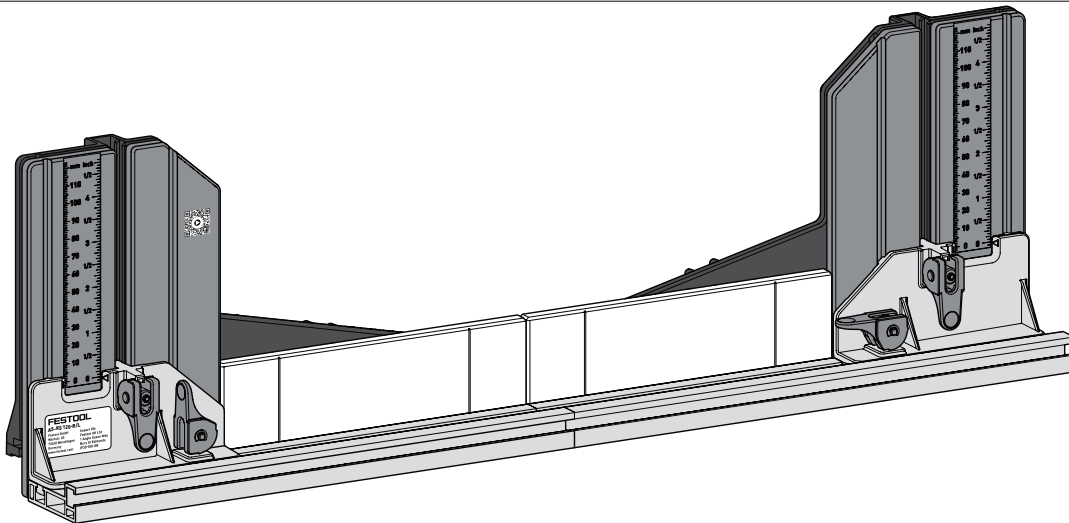




- 1** Anschlag montieren /  
Fitting the fence <sup>\*1</sup>
- 2** Einstellungen /  
Settings <sup>\*2</sup>
- 3** Splitterschutz einsägen /  
Sawing a splinter guard <sup>\*3</sup>
- 4** Arbeiten /  
Working <sup>\*4</sup>
- 5** Arbeiten Kranzprofile sägen /  
Working with crown mouldings <sup>\*5</sup>
- 6** Arbeiten Sonder- Kappstellung /  
Working with a special cutting position <sup>\*6</sup>
- 7** Arbeiten mit Schraubzwingen und Klemmen /  
Working with fastening clamps and terminals <sup>\*7</sup>

### Quick Guide Video



### Festool GmbH

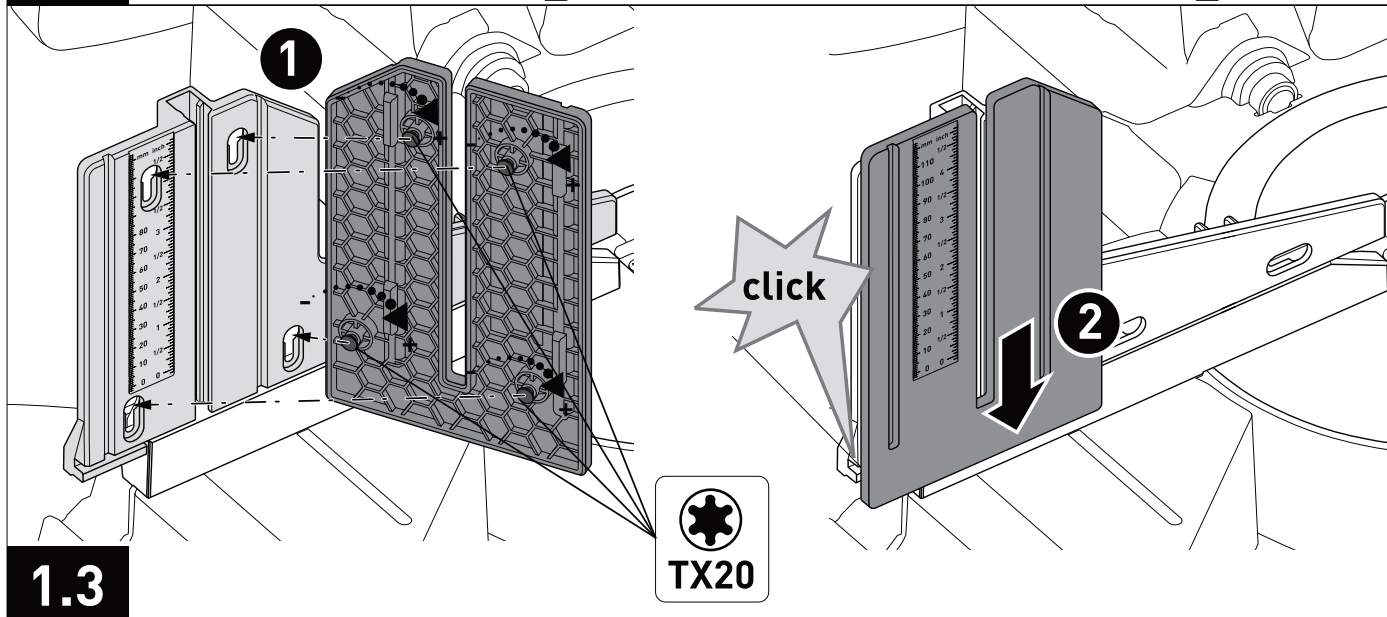
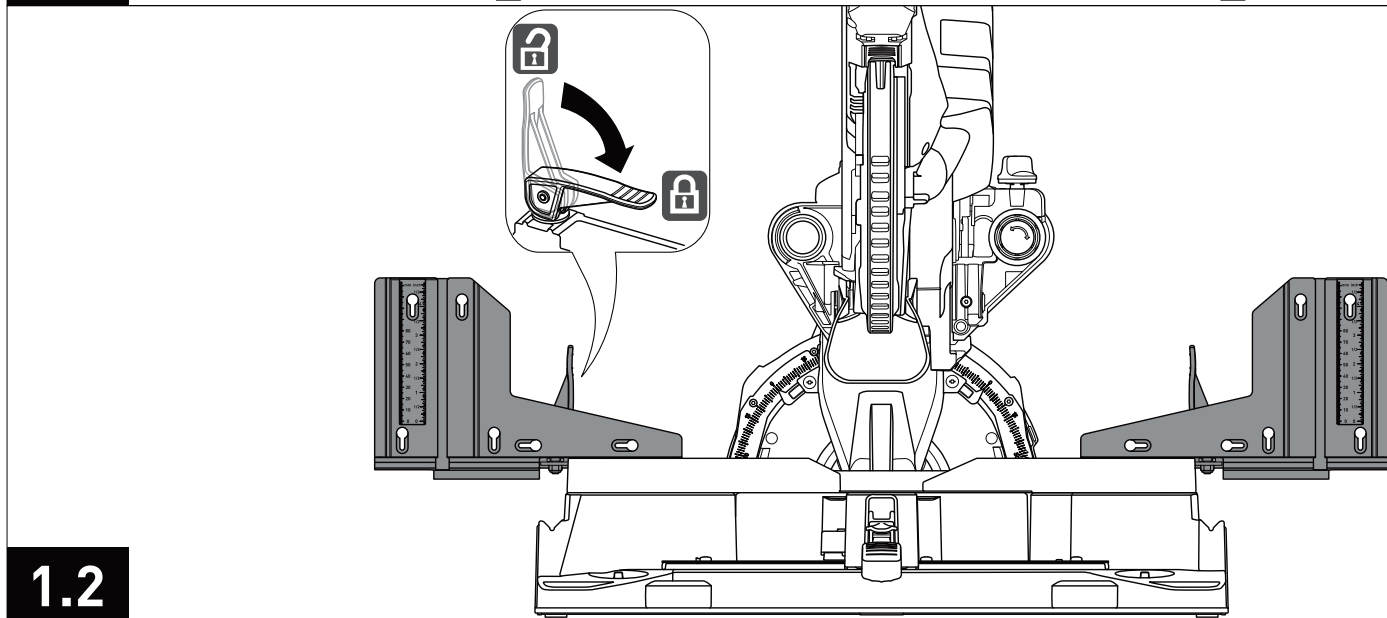
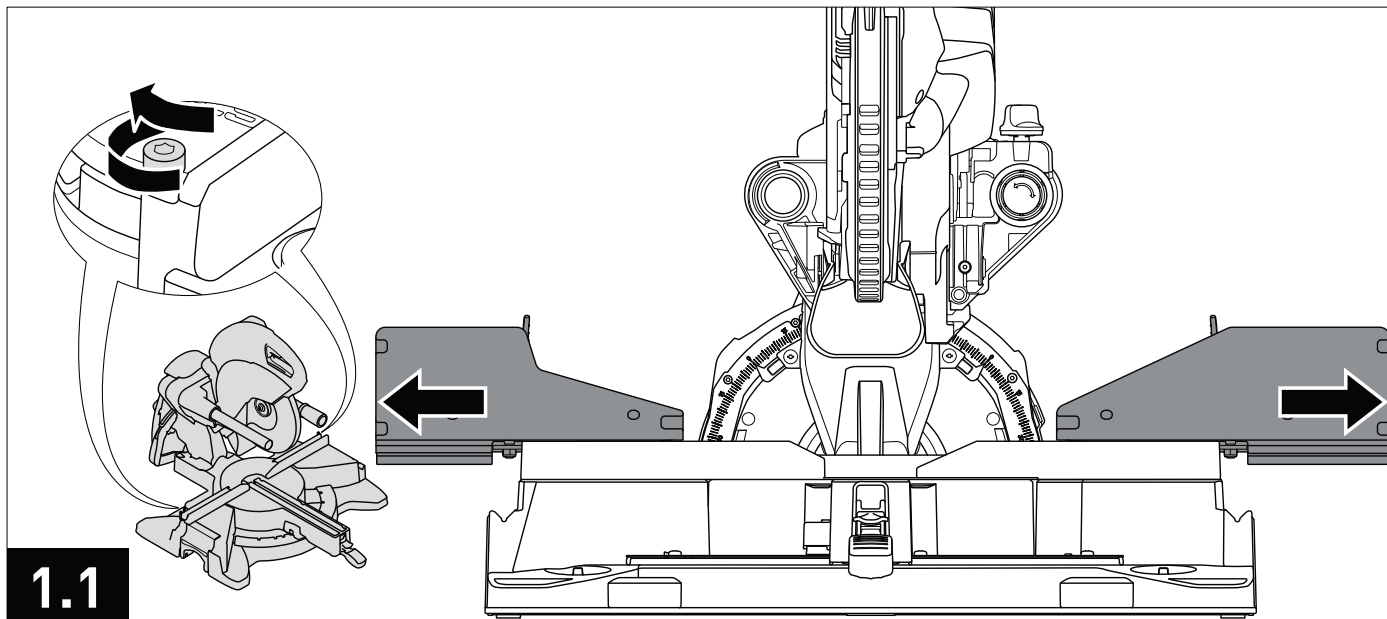
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen  
Germany  
+49 (0)70 24/804-0  
[www.festool.com](http://www.festool.com)

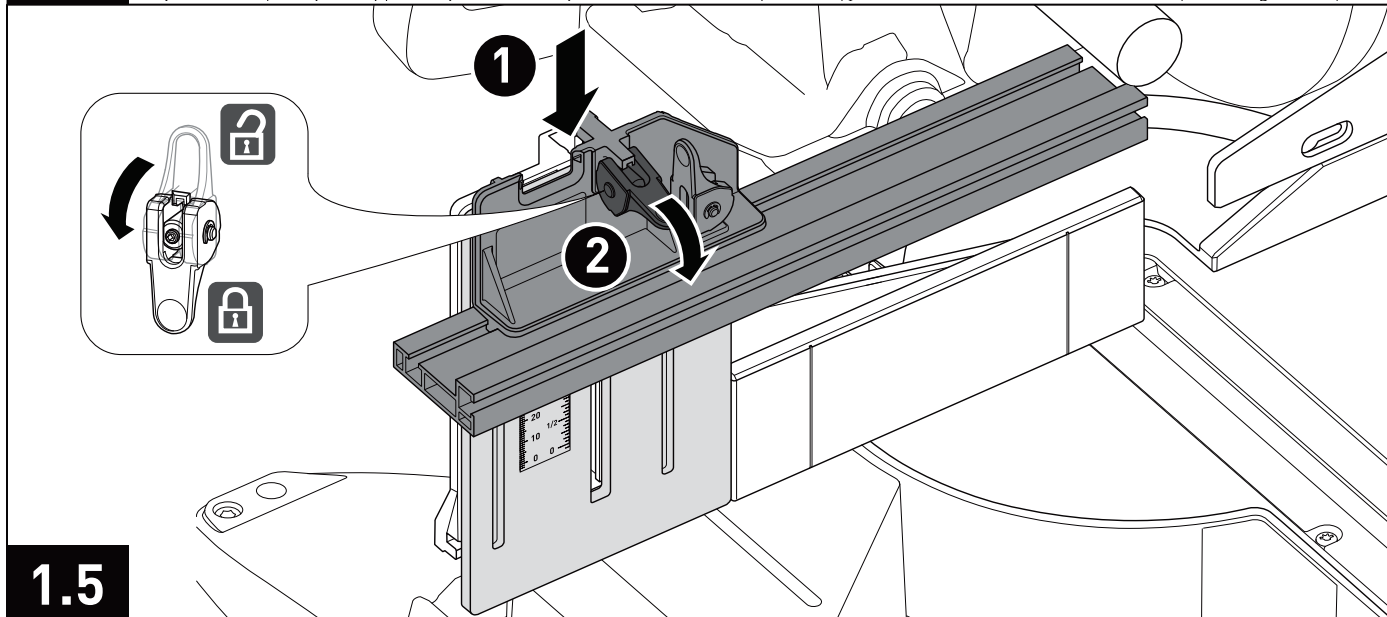
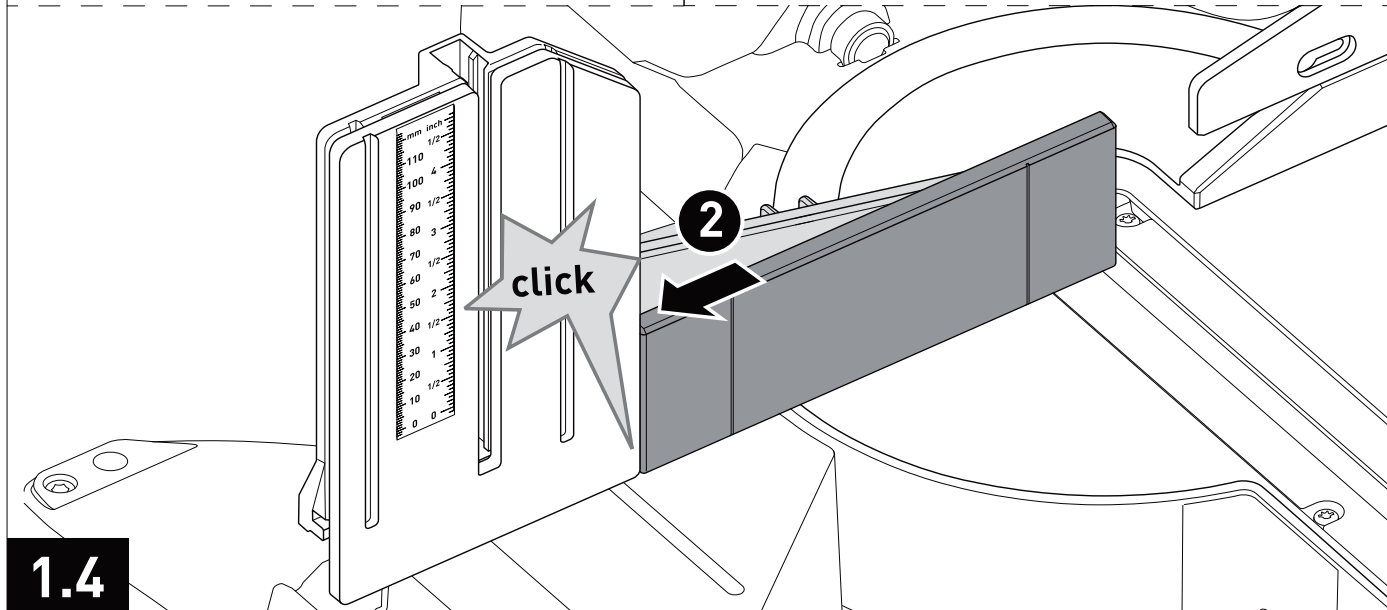
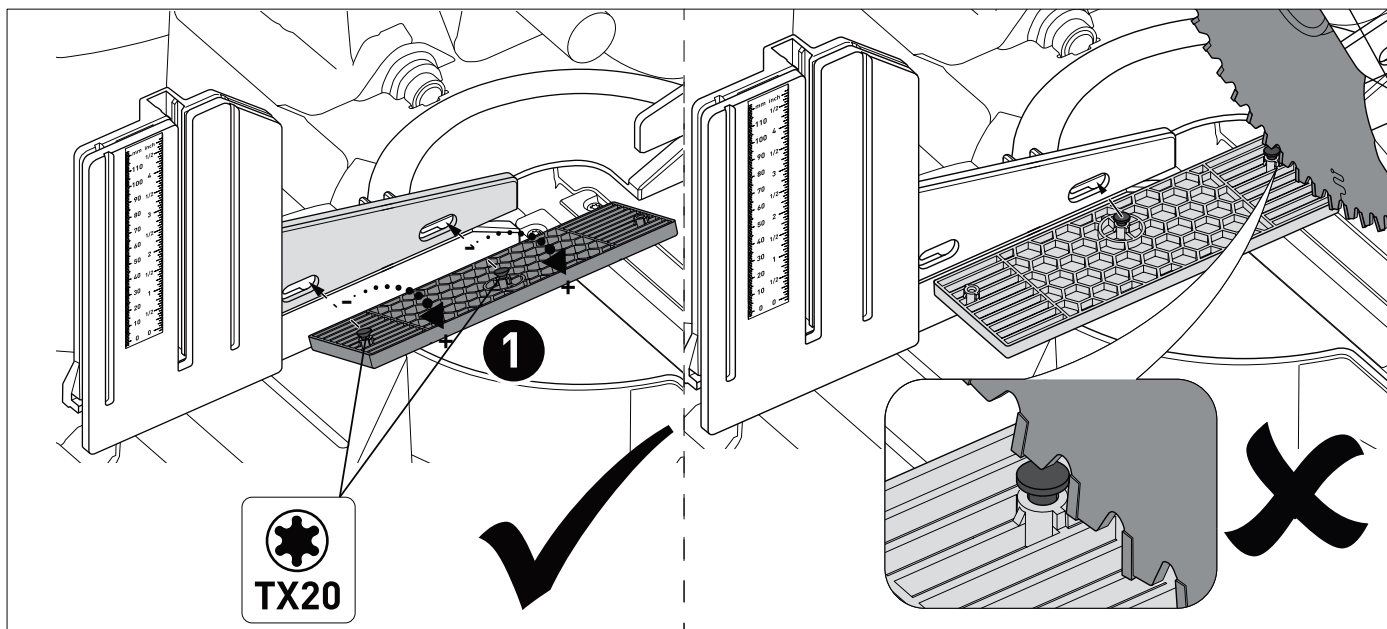


[www.festool.de/recycling](http://www.festool.de/recycling)

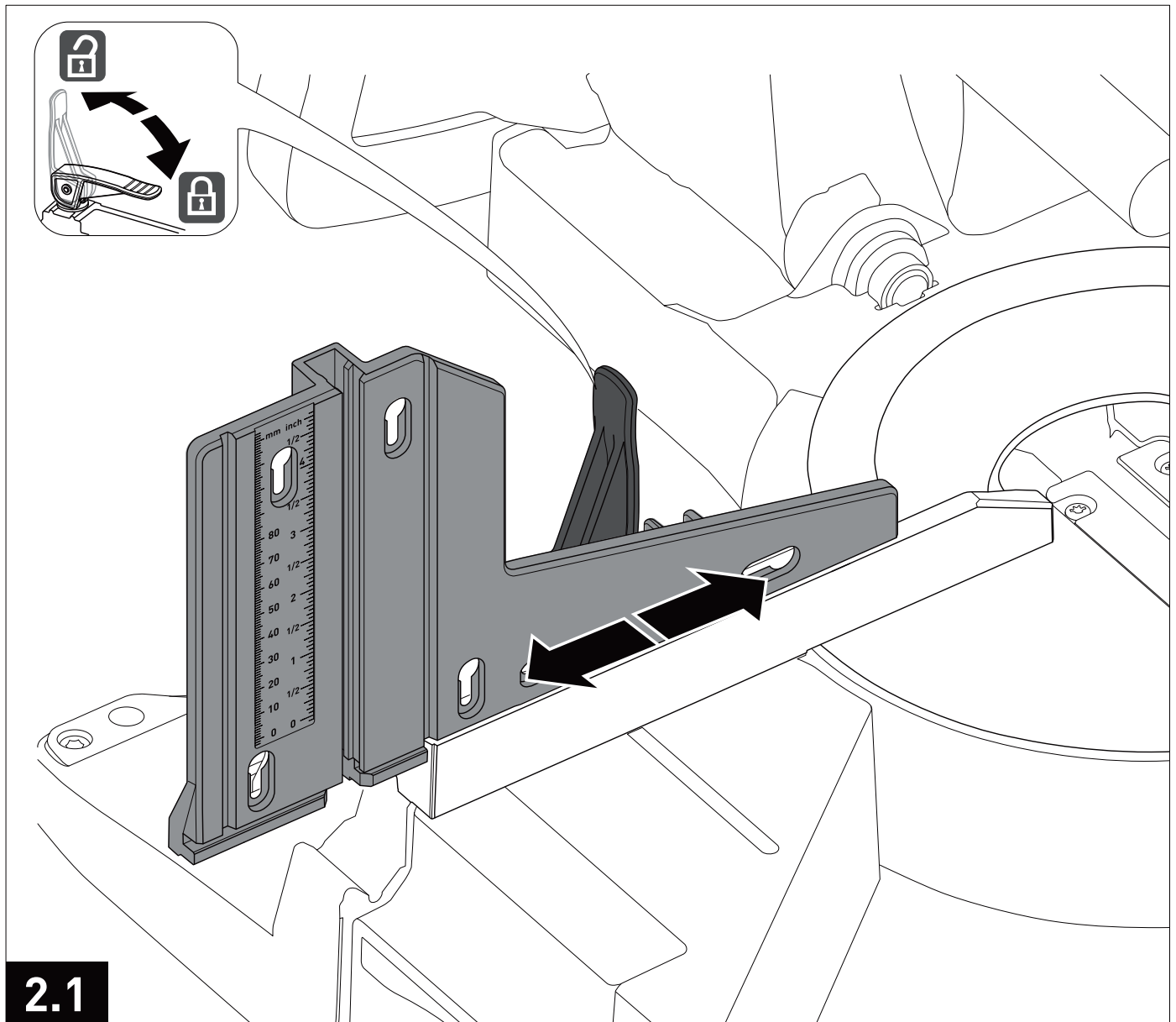
[festool.com/QuickGuide-AS-KS120-R-L](http://festool.com/QuickGuide-AS-KS120-R-L)

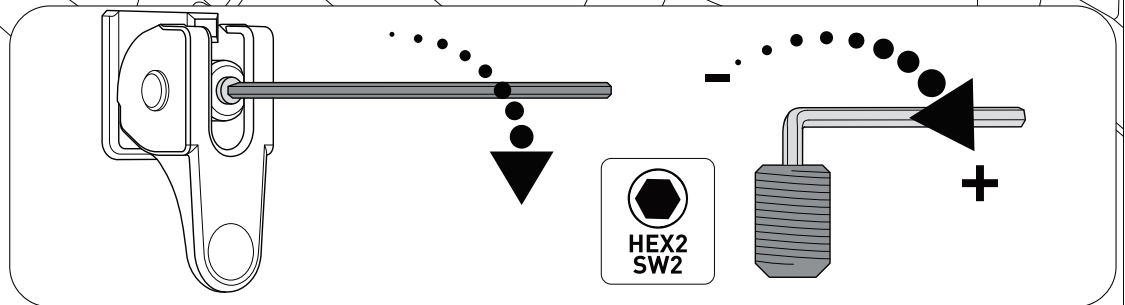
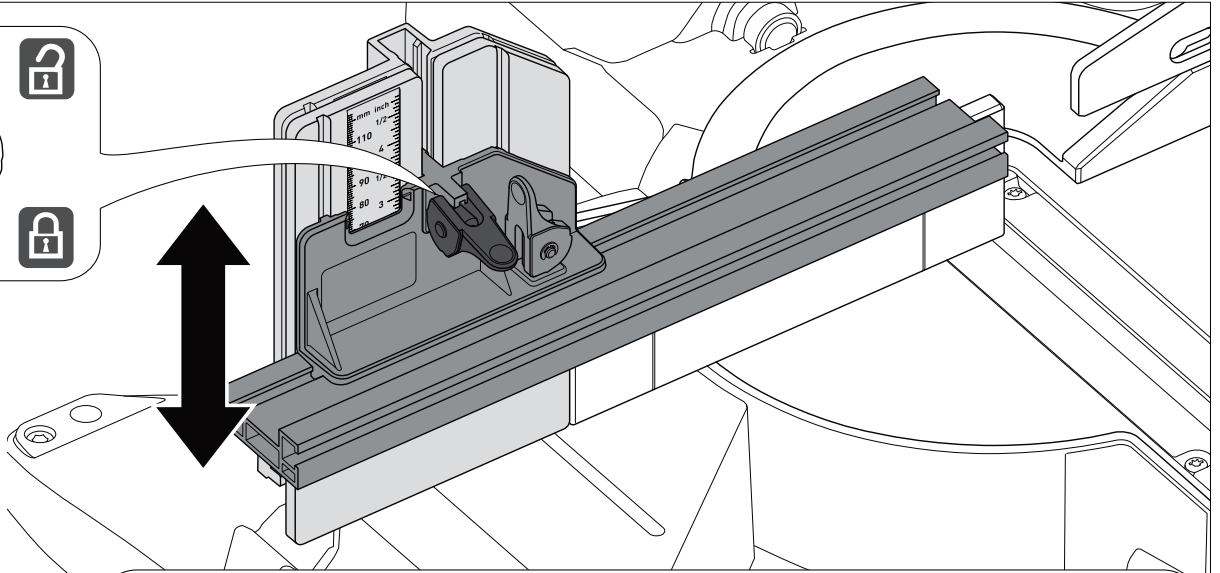
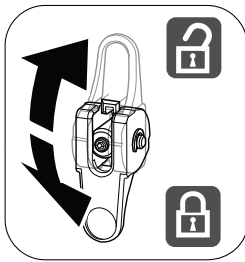
# 1 Anschlag montieren / Fitting the fence \*1



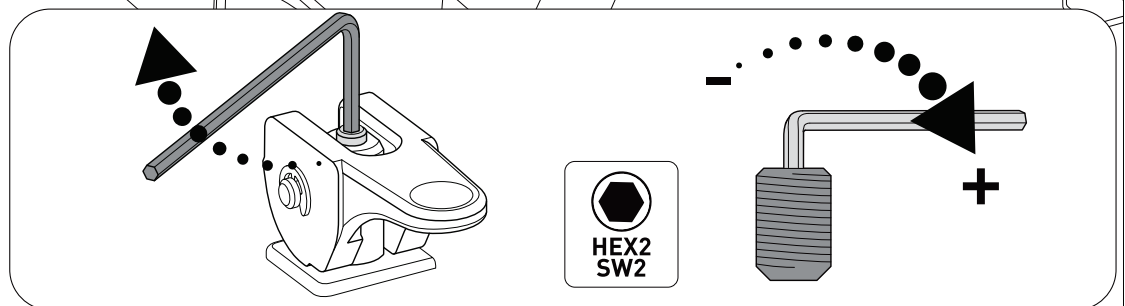
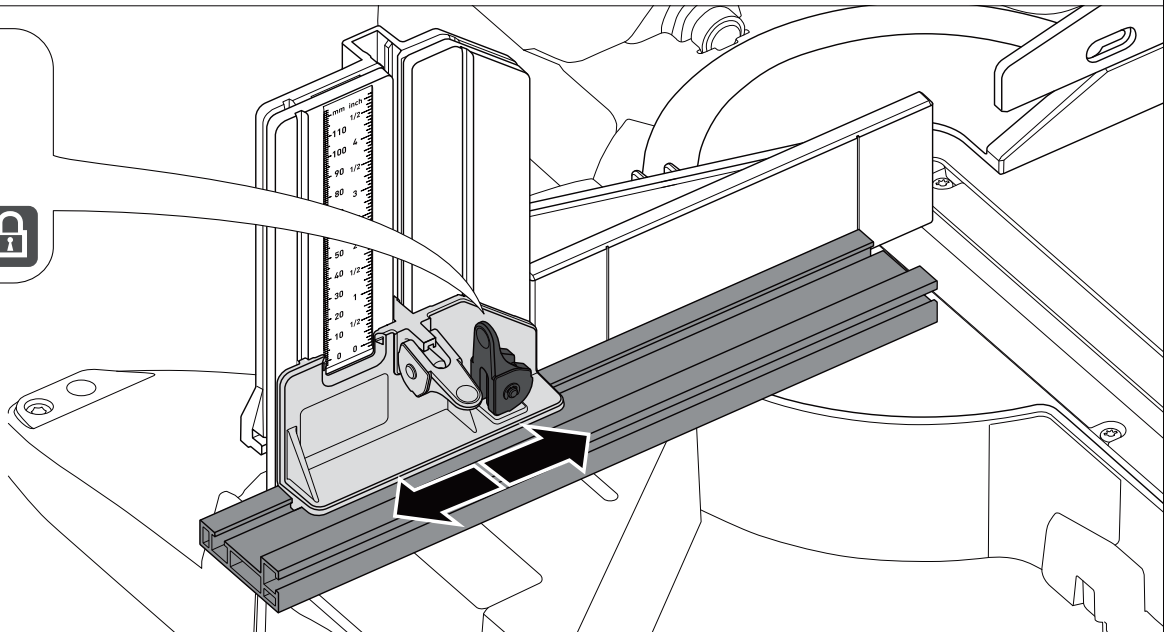
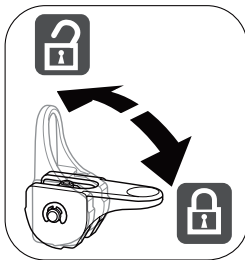


## 2 Einstellungen / Settings \*2



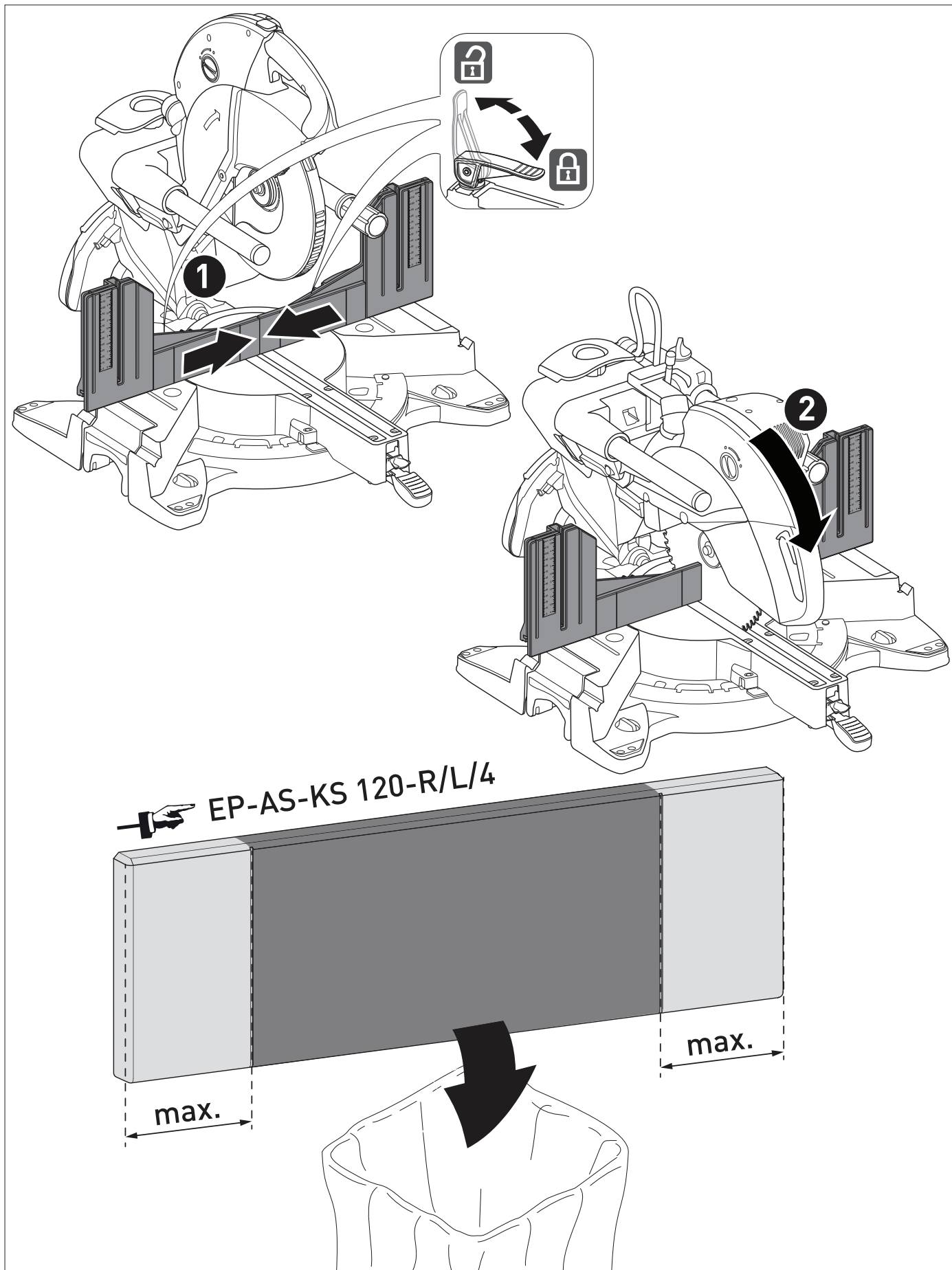
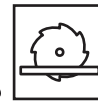


2.2

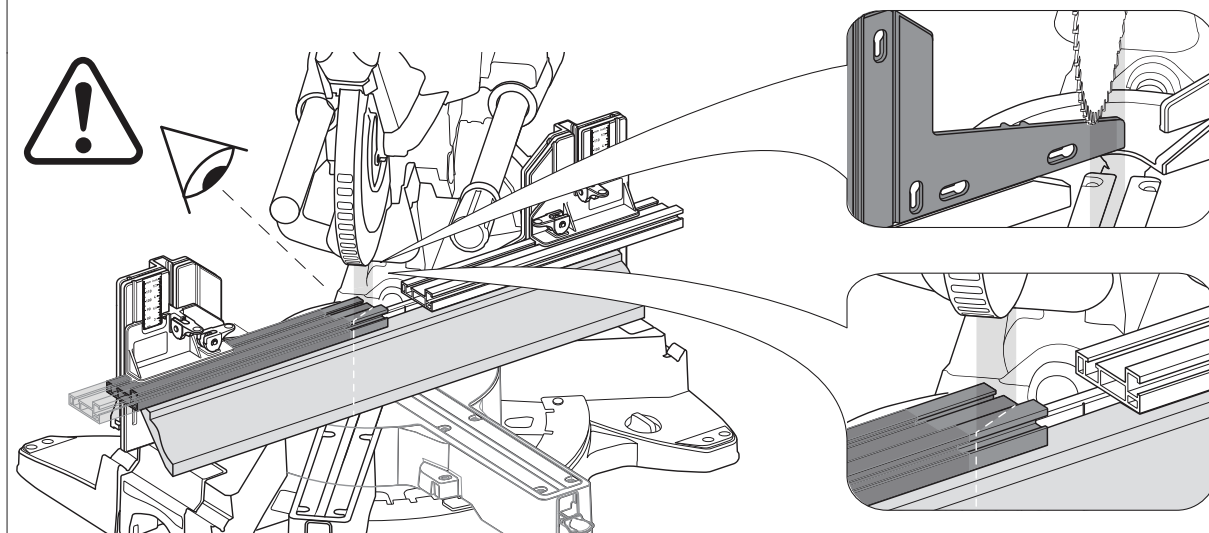
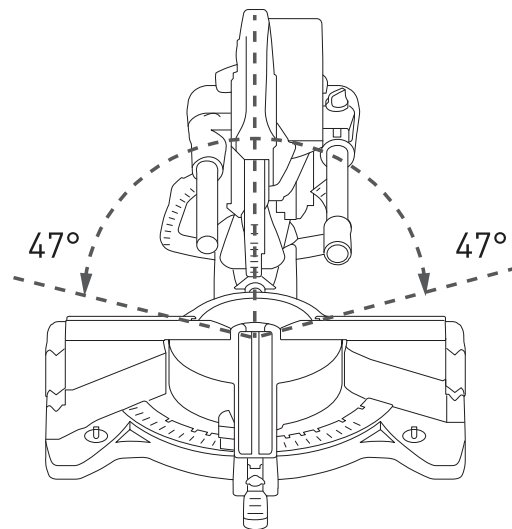
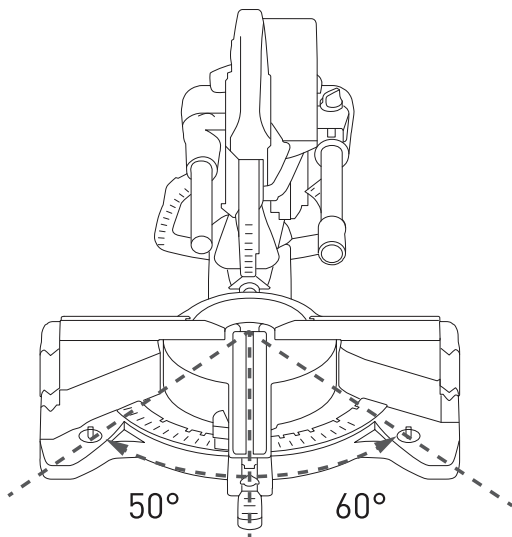
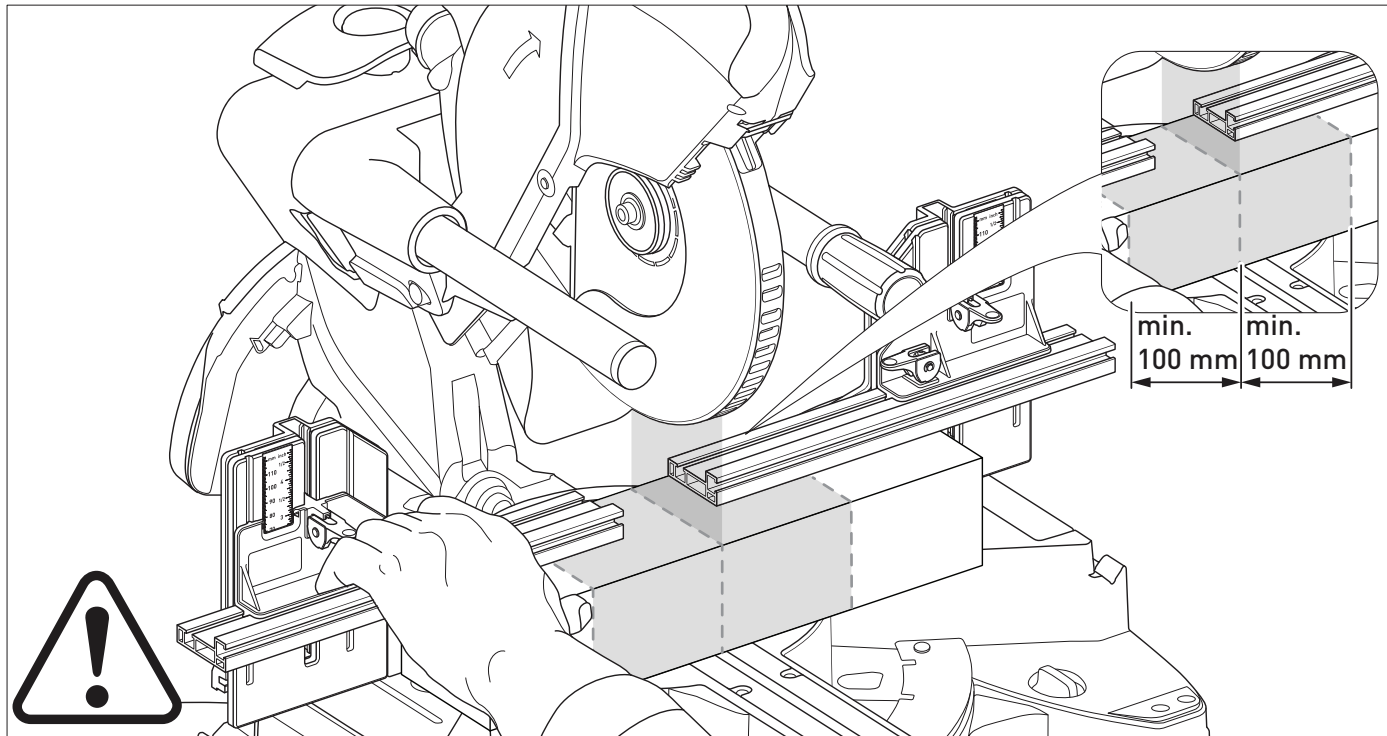
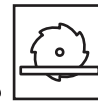


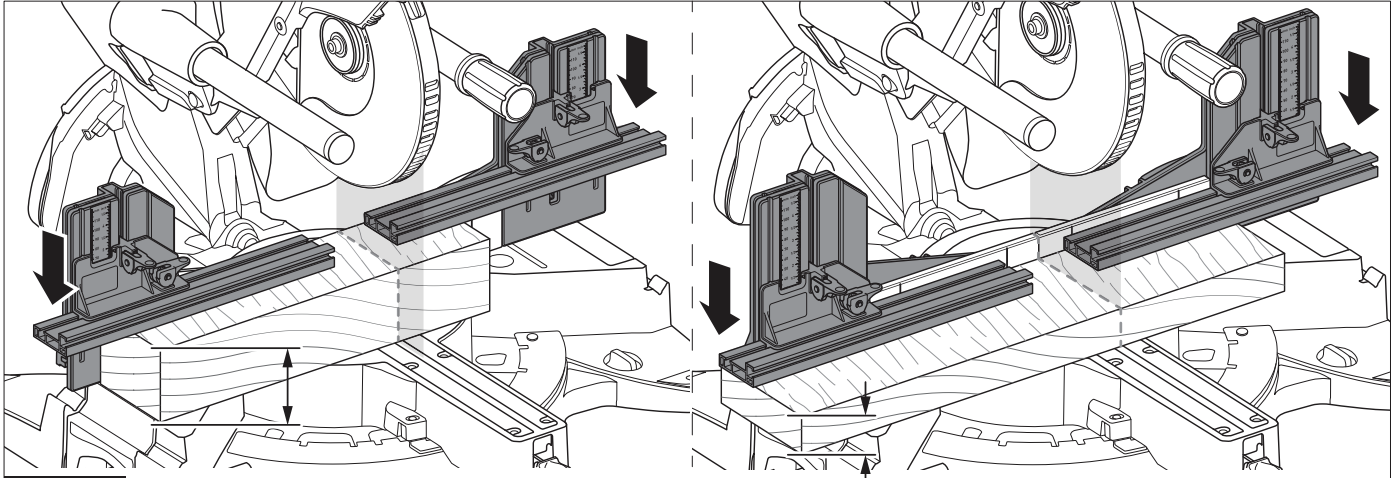
2.3

### 3 Splitterschutz einsägen / Sawing a splinter guard \*3

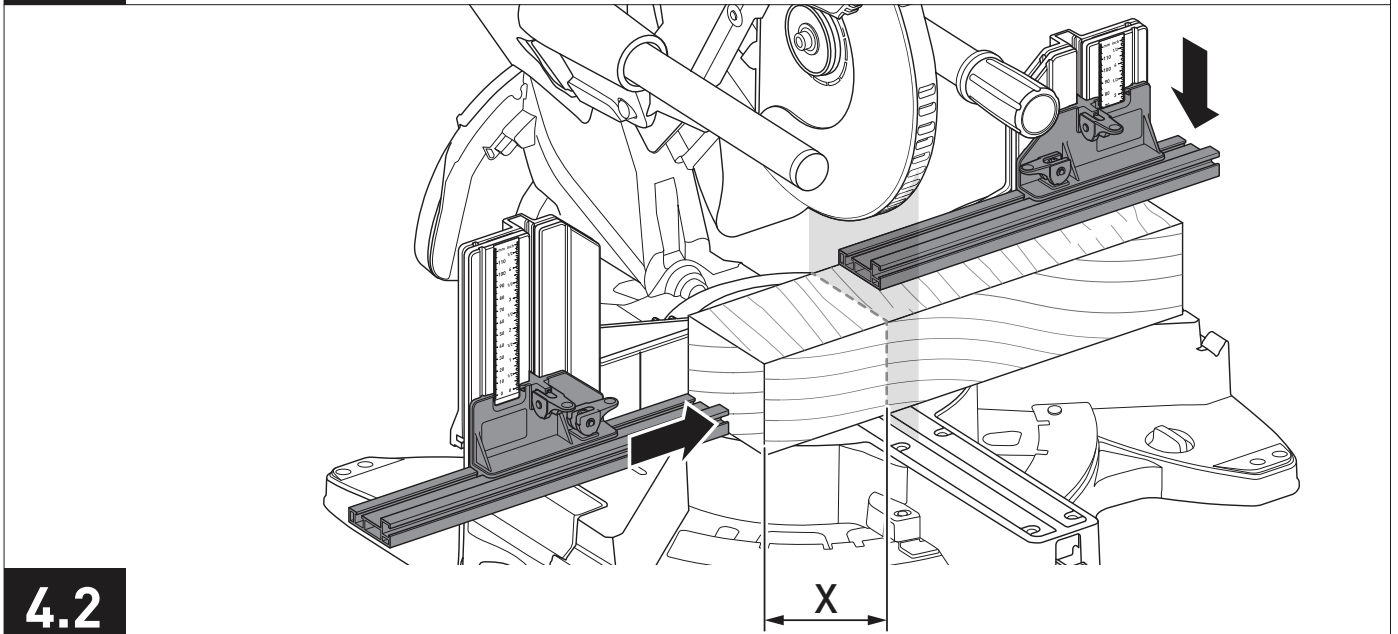


# 4 Arbeiten / Working \*4

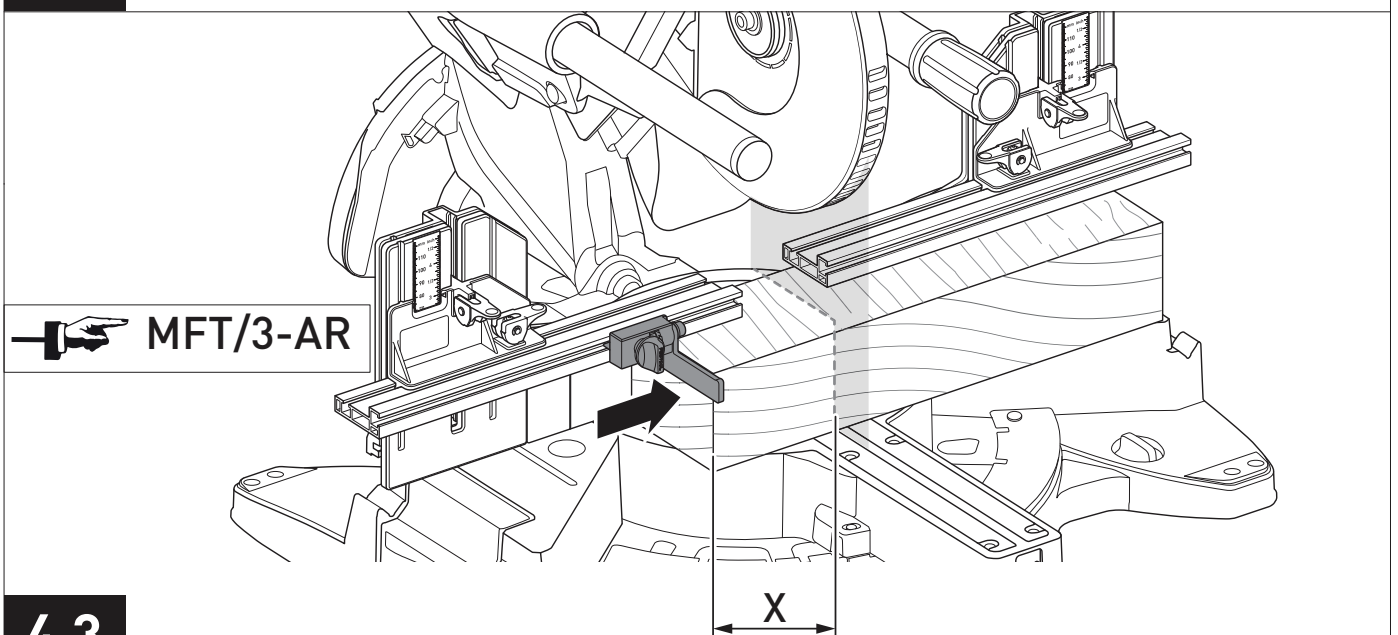




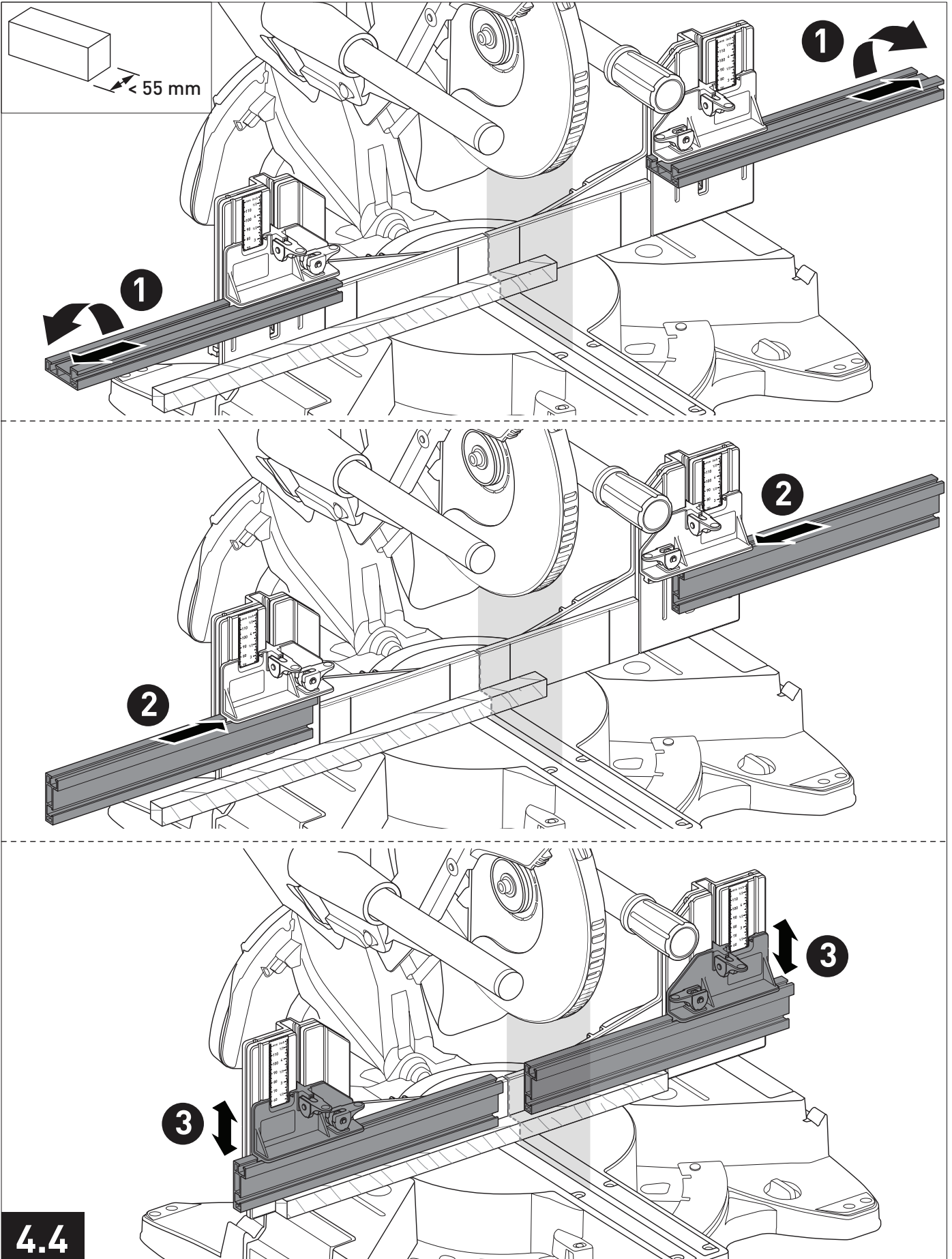
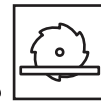
4.1



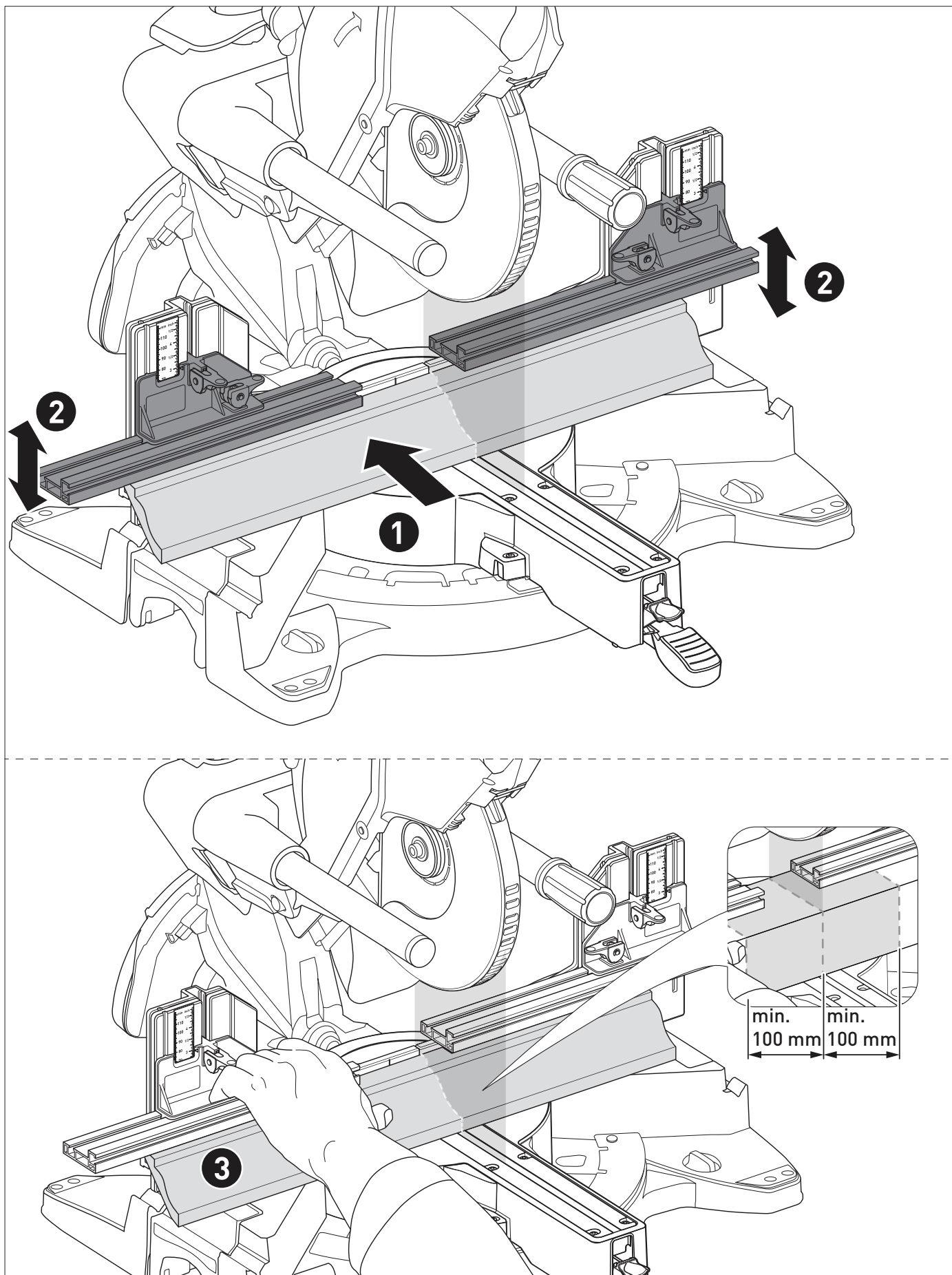
4.2



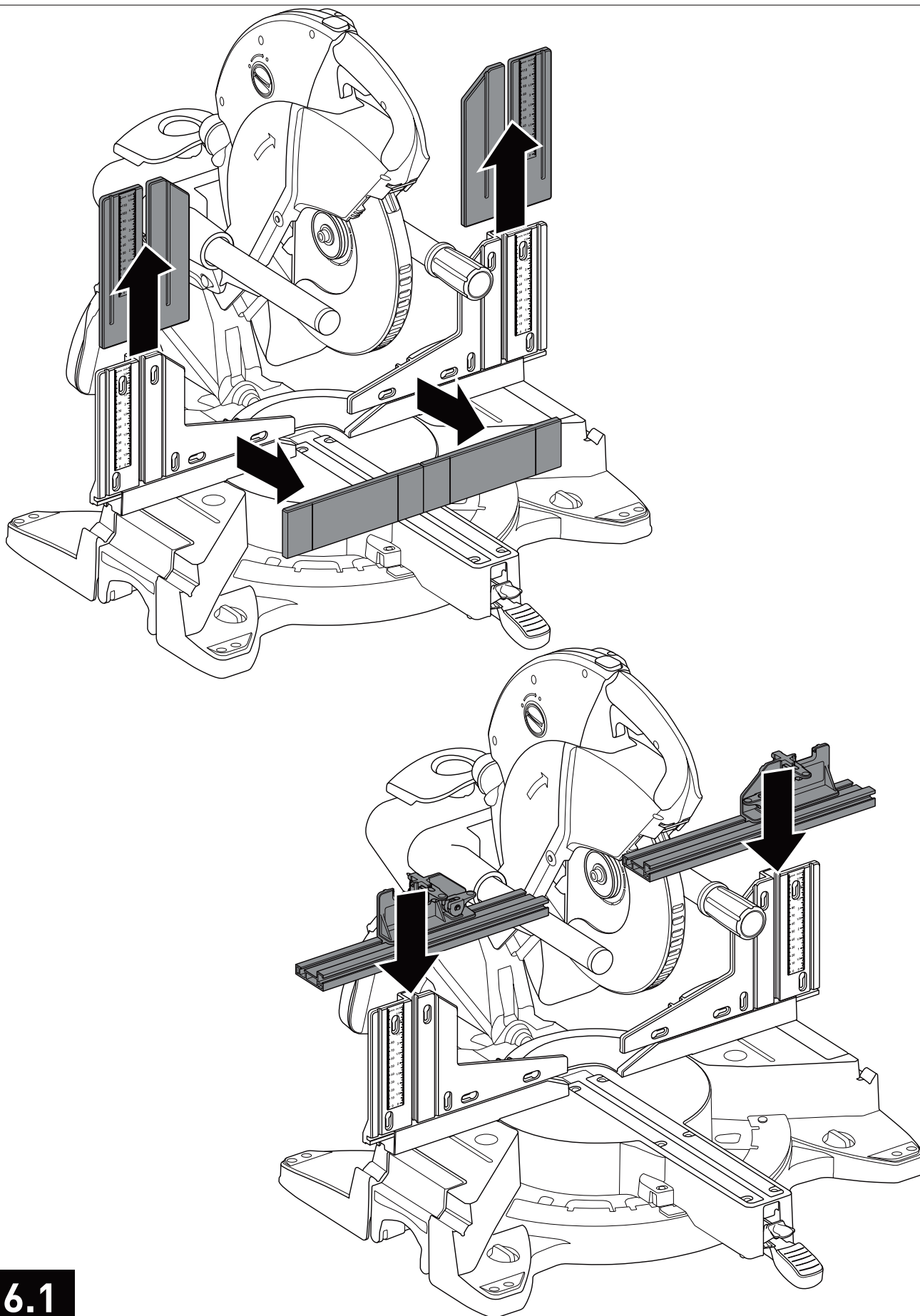
4.3



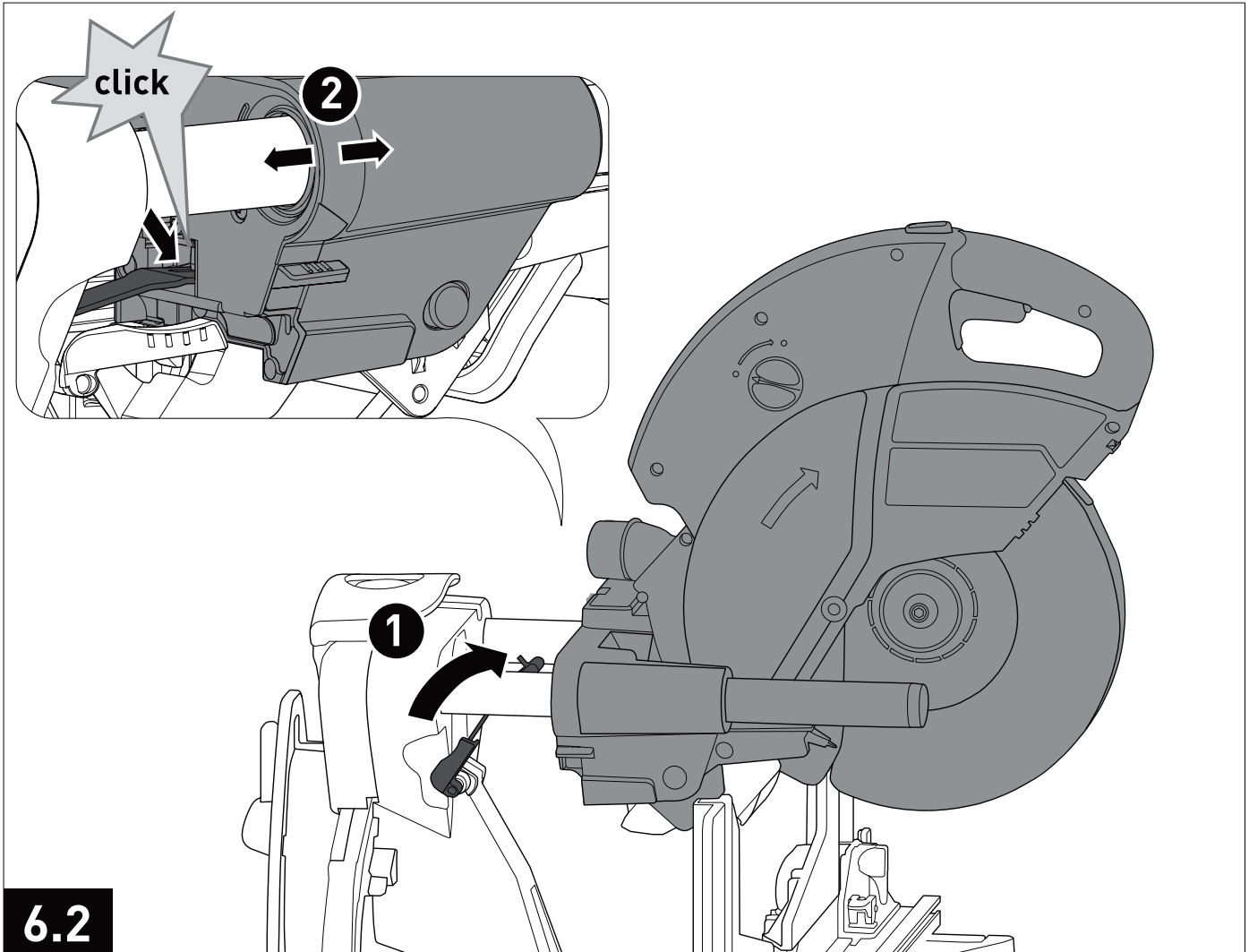
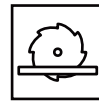
# 5 Arbeiten Kranzprofile sägen / Working with crown mouldings \*5



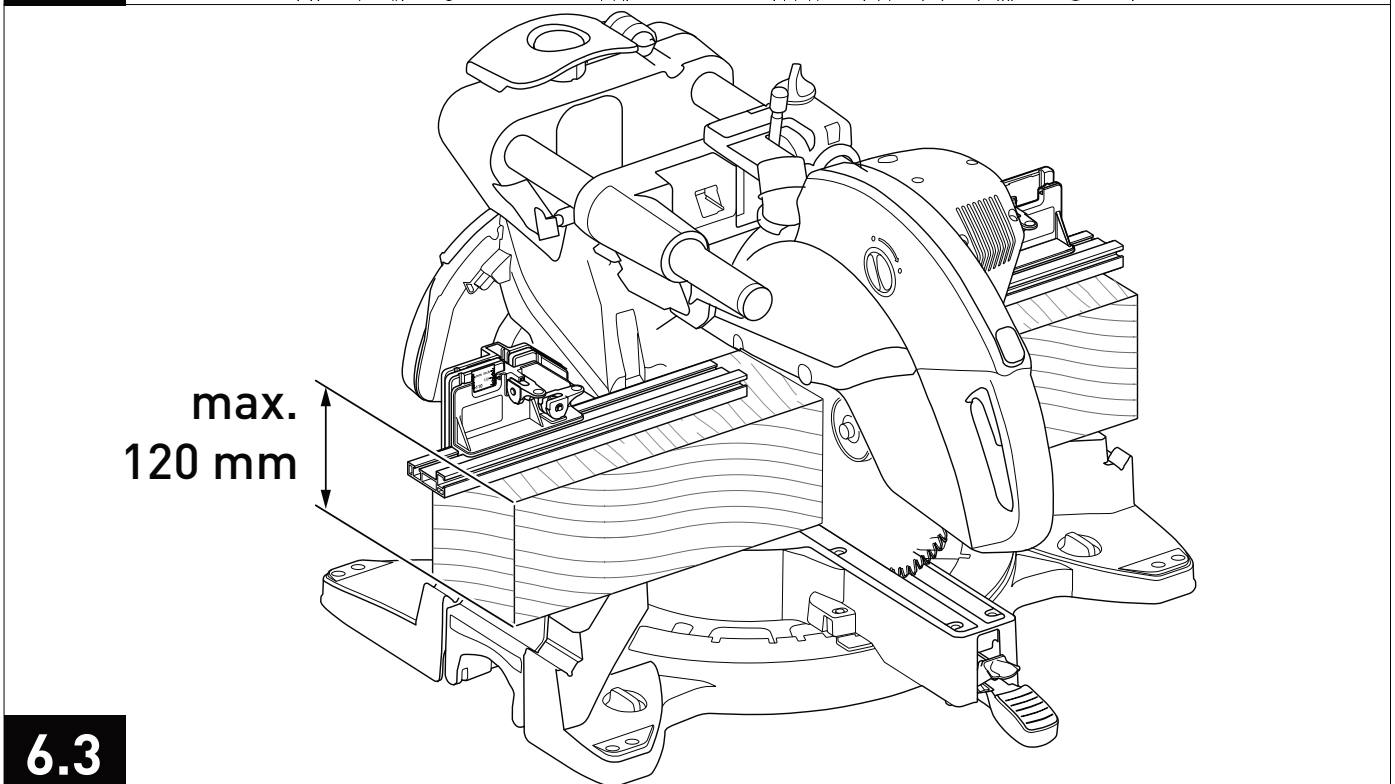
## 6 Arbeiten - Sonder- Kappstellung / Working with a special cutting position \*6



6.1



**6.2**



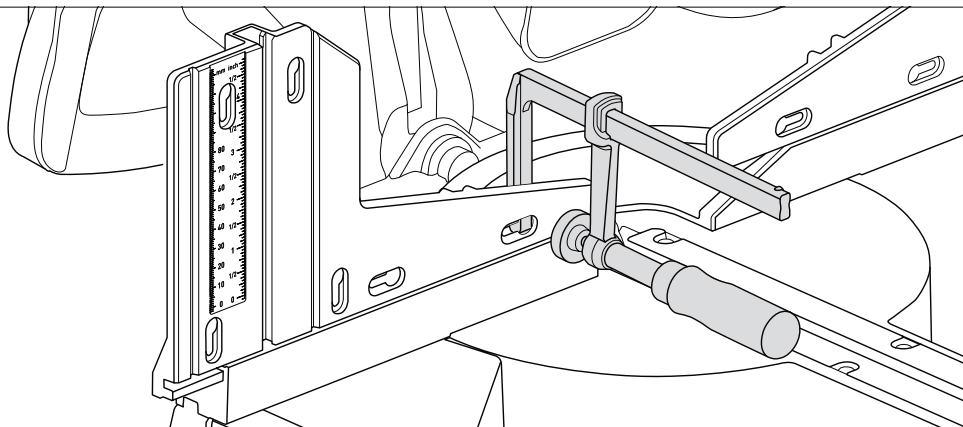
**6.3**

# 7

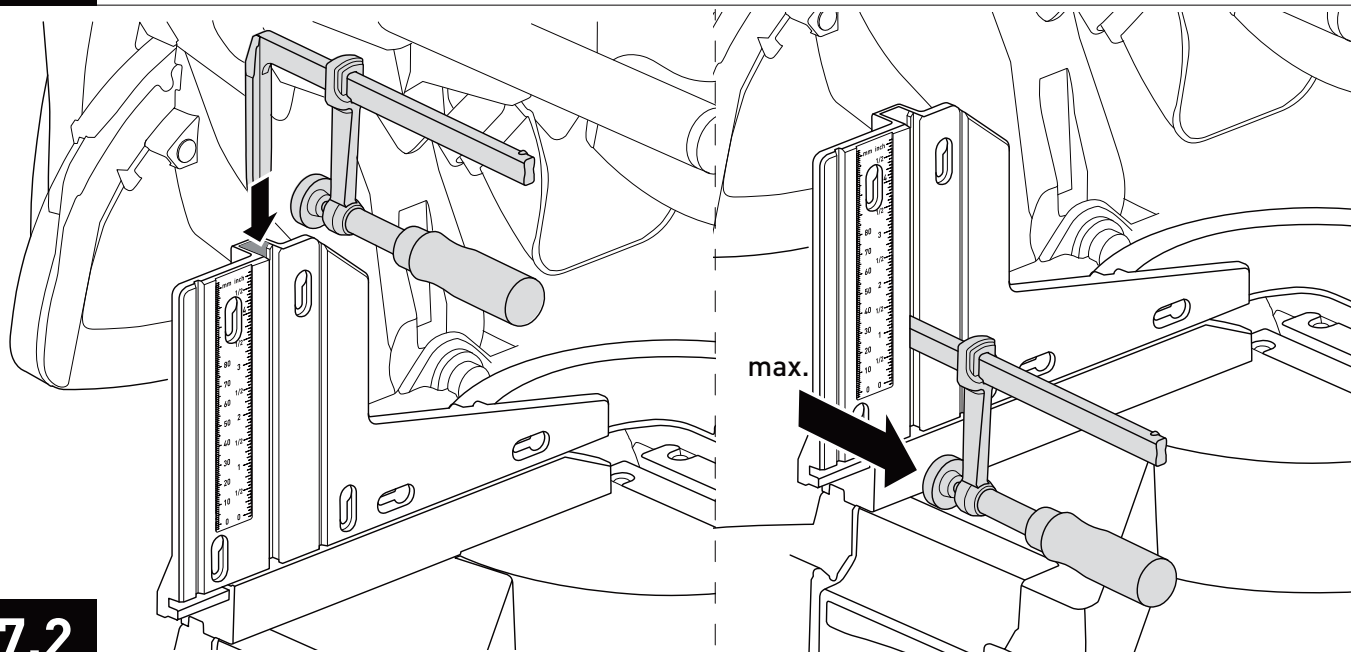
## Arbeiten mit Schraubzwingen und Klemmen / Working with fastening clamps and terminals \*7



7.1

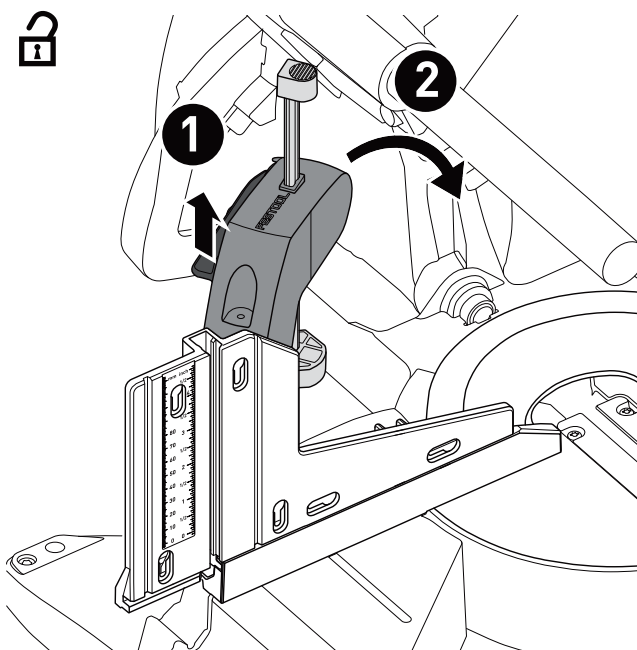


7.2



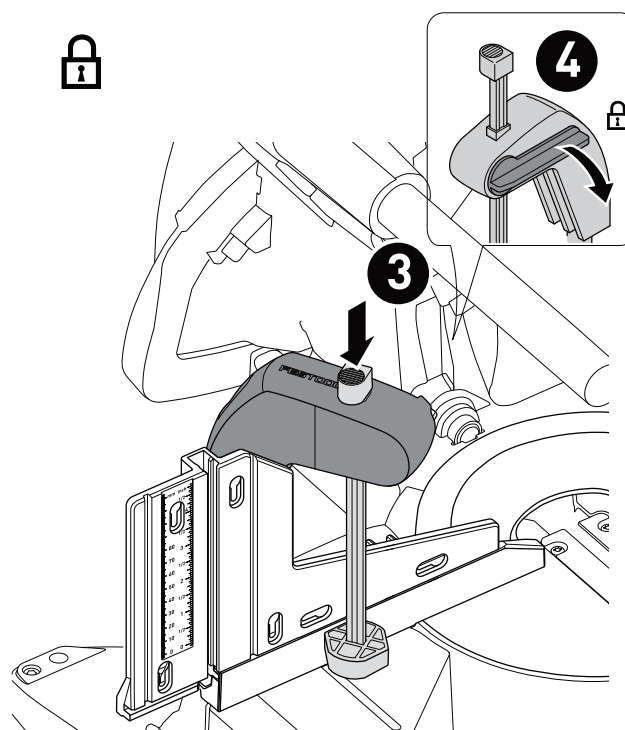
1

2



4

3



7.3

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>fr</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montage de la butée</li> <li>*2 Réglages</li> <li>*3 Entaillage du pare-éclats</li> <li>*4 Utilisation</li> <li>*5 Utilisation pour le sciage de corniches</li> <li>*6 Utilisation de la position de coupe spéciale</li> <li>*7 Utilisation avec des serre-joints et des dispositifs de blocage</li> </ul> | <b>el</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Τοποθέτηση οδηγού</li> <li>*2 Ρυθμίσεις</li> <li>*3 Πριόνισμα του προφυλακτήρα σκληθρών</li> <li>*4 Εργασία</li> <li>*5 Εργασία πριόνισμα κορνίζες οροφής</li> <li>*6 Εργασία ειδική θέση αναδίπλωσης</li> <li>*7 Εργασία με βιδωτούς σφιγκτήρες και σφιγκτήρες</li> </ul>                                     |
| <b>es</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montar el tope</li> <li>*2 Ajustes</li> <li>*3 Serrar la protección antiastillas</li> <li>*4 Trabajo</li> <li>*5 Trabajo con perfiles de corona</li> <li>*6 Trabajo con posición especial de tronzado</li> <li>*7 Trabajo con sargentos y dispositivos de apriete</li> </ul>                               | <b>et</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Piiriku paigaldamine</li> <li>*2 Sääted</li> <li>*3 Rebenemiskaitsme sissesaagimine</li> <li>*4 Töötamine</li> <li>*5 Töötamine: äärelüistude saagimine</li> <li>*6 Töötamine: eri-järkamisasend</li> <li>*7 Töötamine pitskruvide ja klambritega</li> </ul>                                                   |
| <b>bg</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Монтиране на ограничител</li> <li>*2 Настройки</li> <li>*3 Разрязване на защитата срещу зацепване</li> <li>*4 Дейности</li> <li>*5 Дейности по рязане на корнизни профили</li> <li>*6 Дейности Специална позиция на рязане</li> <li>*7 Дейности с винтови стеги и клеми</li> </ul>                         | <b>fi</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Ohjaimen asentaminen</li> <li>*2 Asetukset</li> <li>*3 Murtosuojan sahaaminen sopivaksi</li> <li>*4 Työskentely</li> <li>*5 Työskentely koristeprofiilin sahauksessa</li> <li>*6 Työskentely erityisellä katkaisuasennolla</li> <li>*7 Työskentely ruuvipuristimien ja työkappalepitimien kanssa</li> </ul>    |
| <b>zh</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 安装挡板</li> <li>*2 设置</li> <li>*3 锯入防碎片保护装置</li> <li>*4 工作</li> <li>*5 工作 锯切冠状型材</li> <li>*6 工作 特殊截断位置</li> <li>*7 使用螺丝夹和夹具工作</li> </ul>                                                                                                                                                                     | <b>hr</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montaža graničnika</li> <li>*2 Namještanje</li> <li>*3 Zarezivanje štitnika protiv cijepanja materijala</li> <li>*4 Rad</li> <li>*5 Rad s ukrasnim profilima</li> <li>*6 Rad u posebnom preklopnom položaju</li> <li>*7 Rad s vijčanim stegama i stezaljkama</li> </ul>                                        |
| <b>cs</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montáž dorazu</li> <li>*2 Nastavení</li> <li>*3 Nařiznutí zábrany</li> <li>*4 Práce</li> <li>*5 Práce: řezání profilovaných lišt</li> <li>*6 Práce: speciální kapovací poloha</li> <li>*7 Práce se šroubovacími svěrkami a svěrkami</li> </ul>                                                             | <b>hu</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Ütköző felszerelése</li> <li>*2 Beállítások</li> <li>*3 A kipattogzásgátló befűrészelése</li> <li>*4 Munkavégzés</li> <li>*5 Díszléc-megmunkálási munkavégzés</li> <li>*6 Különleges gérvágási pozícióban való munkavégzés</li> <li>*7 Pillanatszorítóval és munkadarab-rögzítővel való munkavégzés</li> </ul> |
| <b>da</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montering af anslag</li> <li>*2 Indstillinger</li> <li>*3 Tilsavning af overfladebeskytter</li> <li>*4 Arbejde</li> <li>*5 Arbejde med kransprofiler</li> <li>*6 Arbejde med special-afkorterstilling</li> <li>*7 Arbejde med skruetvinger og fikseringsanslag</li> </ul>                                  | <b>it</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montare il fermo</li> <li>*2 Impostazioni</li> <li>*3 Taglio a misura del paraschegge</li> <li>*4 Lavoro</li> <li>*5 Lavoro segatura di profili sagomati</li> <li>*6 Lavoro posizione speciale cappuccio</li> <li>*7 Lavoro con morsetti a vite e morsetti</li> </ul>                                          |
| <p>图特斯工具系统技术（上海）有限公司<br/>上海市浦东新区祖冲之路2290弄展想广场7号楼</p> <p>电话: 021-6818 2800 / 400 888 2800<br/>传真: 021-6818 2880<br/>网址: www.festool.cn<br/>www.festool.com.cn</p>                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ko</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 스토퍼 조립</li> <li>*2 설정</li> <li>*3 스프린터 가드 절단 맞춤</li> <li>*4 작업</li> <li>*5 크라운 몰딩 재단 작업</li> <li>*6 특수 각도 절단 작업</li> <li>*7 클램프 및 침쇠를 이용한 작업</li> </ul>                                                                                                                                                                                                          | <b>pt</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montar o batente</li> <li>*2 Ajustes</li> <li>*3 Serrar pequenos cortes no para-farpas</li> <li>*4 Trabalhar</li> <li>*5 Trabalhos com perfis de cornijas</li> <li>*6 Trabalhos Posição de chanfrar especial</li> <li>*7 Trabalhos com sargentos e dispositivos de sujeição</li> </ul>                 |
| <b>lt</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Atramos montavimas</li> <li>*2 Nustatymai</li> <li>*3 Apsauginės gumos nuo išdraskymų įpjovimas</li> <li>*4 Darbas</li> <li>*5 Darbas – karnizinių profilių pjovimas</li> <li>*6 Darbas – papildoma skersinio pjovimo padėtis</li> <li>*7 Darbas su sraigtiniais veržtuvais ir spaustukais</li> </ul>                                                            | <b>ro</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montarea opritorului</li> <li>*2 Reglaje</li> <li>*3 Tăiere cu protecția împotriva așchiilor montată</li> <li>*4 Lucrări</li> <li>*5 Lucrări de tăiere a profilurilor de coroane</li> <li>*6 Lucrări cu poziția specială de tăiere</li> <li>*7 Lucrări cu cleme cu șurub și cleme de fixare</li> </ul> |
| <b>lv</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Atdures uzstādīšana</li> <li>*2 Iestatījumi</li> <li>*3 Pretplaisāšanas aizsarga iezāgēšana</li> <li>*4 Darbs</li> <li>*5 Karnīzes profilu zāgēšana</li> <li>*6 Apstrāde speciālā šķērszāgēšanas pozīcijā</li> <li>*7 Darbs ar skrūvspīlēm un piespiedējiem</li> </ul>                                                                                           | <b>sk</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montáž dorazu</li> <li>*2 Nastavenia</li> <li>*3 Zarezanie ochrany proti vytrhávaniu triesok</li> <li>*4 Práca</li> <li>*5 Práca rezanie profilovaných líšt</li> <li>*6 Práce na nastavení speciálnej polohy pokosu</li> <li>*7 Práce so skrutkovými svorkami a upínadlami</li> </ul>                  |
| <b>nb</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montere anslag</li> <li>*2 Innstillinger</li> <li>*3 Trimme splintbeskyttelse</li> <li>*4 Arbeid</li> <li>*5 Arbeid med saging av tak-/pyntelister</li> <li>*6 Arbeid, spesialkappestilling</li> <li>*7 Arbeid med skrutvinger og klemmer</li> </ul>                                                                                                             | <b>sl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Namestitev prislona</li> <li>*2 Nastavitve</li> <li>*3 Utekanje zaščite pred trganjem</li> <li>*4 Delo</li> <li>*5 Delo z okrasnimi letvami</li> <li>*6 Delo v posebnem zajeralnem položaju</li> <li>*7 Delo s primeži in sponami</li> </ul>                                                           |
| <b>nl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Aanslag monteren</li> <li>*2 Instellingen</li> <li>*3 Splinterbescherming inzagen</li> <li>*4 Werkzaamheden</li> <li>*5 Werkzaamheden Kransprofielen zagen</li> <li>*6 Werkzaamheden speciale afkortstand</li> <li>*7 Werken met schroefklemmen en klemmen</li> </ul>                                                                                            | <b>sv</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montera anslag</li> <li>*2 Inställningar</li> <li>*3 Såga in splitterskyddet</li> <li>*4 Arbeta</li> <li>*5 Arbeta Krönlistor</li> <li>*6 Arbeta Specialkapläge</li> <li>*7 Arbeta med skruvtvingar och klämmor</li> </ul>                                                                             |
| <b>pl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>*1 Montaż ogranicznika</li> <li>*2 Ustawienia</li> <li>*3 Nacinanie zabezpieczenia przeciwdpryskowego</li> <li>*4 Czynności</li> <li>*5 Prace, cięcie z profilami wieńcowymi</li> <li>*6 Prace z ustawieniem specjalnym</li> <li>*7 Prace ze ściskami śrubowymi i zaciskami</li> </ul>                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <div> <div> 경기도 의왕시 맑은내길 67, 501-2호<br/> (오전동, 에이엘티지식산업센터)<br/> (우) 16071<br/> 전화: 02-6022-6740<br/> 팩스: 02-6022-6799<br/> <a href="http://www.festool.co.kr">http://www.festool.co.kr</a> </div> <div> ALT Center A 5F, Malgeunnae-gil 67<br/> Uiwang-si, Gyeonggi-do<br/> 16071<br/> phone: 02-6022-6740<br/> fax: 02-6022-6799<br/> <a href="http://www.festool.co.kr">http://www.festool.co.kr</a> </div> </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |